



Chauffez le Liniment, répandez-le sur du papier brun et couvrez-en les membres affectés. Il enlève la douleur et rend les membres souples.

La Pharmacie de famille.



Comment elle s'est débarrassée de son Rhumatisme

Connaissant, à la suite d'expériences très pénibles les souffrances que cause le rhumatisme, Mme J. E. Hurst, domiciliée au No 204 Avenue Davis, F. 206 Bloomington, Ill., est tellement heureuse de s'être guérie qu'en outre d'une simple expression de gratitude elle est anxieuse de conseiller aux autres personnes affectées de cette maladie, comment se débarrasser de cette torture, par un moyen fort simple, à la maison.

Mme Hurst n'a rien à vendre. Découpez simplement cette annonce, maillez-la avec votre nom et votre adresse, elle vous fera parvenir ces précieux renseignements, absolument gratuits. Écrivez-lui immédiatement avant de mettre cela en oubli.

SURDITE



L'ouïe parfaite est maintenant rendue dans tous les cas de surdité ou de déficience de l'ouïe amenée par le catarrhe, relâchement, enfoncement, épaulement des tambours, bourdonnements et sifflements, perforation, destruction complète ou partielle de tambours, écoulement des oreilles, etc.

TAMBOURS D'OREILLE COMMON SENSE WILSON

"Ces petits appareils téléphoniques sans fil pour les oreilles" ne demandent pas de remèdes, mais remplacent effectivement ce qui manque ou ce qui fait défaut dans les tambours de l'oreille. Ce sont de simples appareils qui s'adaptent facilement à l'oreille, tout en étant invisibles. Doux et confortables.

Ecrivez aujourd'hui pour demander notre brochure GRATUITE de 10 pages sur la SURDITE qui vous donne amples détails et témoignages.

WILSON EAR DRUM Co., Incorporated
893, TODD BLDG., LOUISVILLE, K.

Hudson's Bay Company

Incorporé le 2 mai 1870
LA PLUS ANCIENNE MAISON FAISANT
LE COMMERCE DE
FOURRURES VERTES

A cause de notre situation exceptionnelle dans le Commerce de Fourrure du monde entier, nous sommes continuellement en position de payer les plus hauts prix du marché. Si les prix ne sont pas satisfaisants nous retournerons les peaux à nos propres dépens.

Adresses les expéditions à
Hudson's Bay Company,
100 rue McGill, MONTREAL.

Cours pour les Ménagères de la Campagne

LES PROCHAINS COURS MENAGERS AURONT LIEU A PARTIR DU 11 JANVIER DANS UNE VINGTAINE DE LOCALITES.

Les cours ménagers organisés chaque année par le Service d'Economie Domestique du ministère provincial d'Agriculture reprendront le 11 janvier prochain, pour durer jusqu'à la fin de mars. Ils seront donnés dans une vingtaine de villes ou villages de la province. Deux groupes de professeurs se partageront la besogne. Les cours durent généralement deux jours, à chaque endroit et les séances sont de deux heures chacune. On y traite de cuisine, de couture, d'hygiène et des cours spéciaux sont donnés pour apprendre aux ménagères à distinguer les tissus, à employer les savons appropriés, lorsqu'il s'agit de les laver etc.

Ces cours sont de plus en plus populaires. L'an dernier, ils ont été suivis par plus de 40,000 personnes. Dans 48 paroisses où des Cercles de Fermières sont organisés, l'assistance a été de 23,865 et dans les paroisses rurales où il n'y a pas de Cercles de Fermières, elle a été de 18,280. C'est un magnifique résultat. Les cours se donnent dans les salles paroissiales ou les salles publiques et sont présidés par le curé ou le maire de chaque localité.

Voici la liste des paroisses qui bénéficieront des cours ménagers en janvier, février et mars et le nom des professeurs.

Milles LEBLANC ET METHOT

St-Pierre, Montmagny, 11 au 13 janvier.
Piojolis, Frontenac, 17 au 19 janvier.
St-Félix de Kingsey, Drummond, 24 au 26 janvier.

L'Islet, L'Islet, 31 au 2 février.
Trois-Pistoles, Témiscouata, 7 au 9 février.

Québec, Cours ménagers, 14 au 17 février.

St-François du Lac, Yamaska, 21 au 23 février.

St-Guillaume, Yamaska, 28 au 1er mars.
St-Bonaventure, Yamaska, 6 au 8 mars.
St-Maurice de l'Echourie, Gaspé, 13 au 15 mars.

Grande Vallée, Gaspé, 20 au 22 mars.
Anse au Griffon, Gaspé, 27 au 29 mars.

Milles PARÉ ET CARBONNEAU

N.-D. du Rosaire, Montmagny, 11 au 13 janvier.

St-Lambert, Lévis, 17 au 19 janvier.
Victoriaville, Arthabaska, 24 au 26 janvier.

Québec, préparation, 31 au 2 février.
Québec, cours, 7 au 9 février.

La Pêrade, Champlain, 14 au 16 février.
Louisville, Maskinongé, 21 au 23 février.
St-Léon Maskinongé, 28 au 1er mars.

St-Thérèse, Terrebonne, 6 au 8 mars.
Beauceville, Beauce, 13 au 14 mars.

L'honorable M. Caron a aussi autorisé la tenue de deux semaines ménagères à Québec. Ces cours seront donnés en février, du 7 au 11 et du 14 au 18, MM. Alph. Desilets, E. Bourbeau, C. Vaillancourt,

Desautels, J.-D. Barbeau, L. Crevier, Dion, Milles Evelyn LeBlanc, Eug. Paré, Léa Carbonneau, V. Durand, Est. LeBlanc, C. Méthot et autres y donneront des conférences sur différents sujets se rattachant à l'économie domestique.

Chaque séance sera présidée par un chef de service du ministère provincial d'Agriculture.



SUR LA ROUTE

Le nombre des automobilistes qui ont visité la Province de Québec en 1927 a augmenté d'environ trente pour cent sur l'année précédente. Près de 330,000 automobiles de touristes sont entrées dans notre province en 1927, alors qu'en 1926 on n'en avait compté que 260,000.

BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

La seule banque au Canada dont les argents confiés à son département d'épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinant mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration:
L'HONORABLE SIR HORMIDAS LAPORTE

1er Vice-président: **M. TANCRÈDE BIENVENUE**
2e Vice-président: **M. S.-J.-B. ROLLAND**

Président du Bureau des Commissaires-Censeurs:
L'HONORABLE N. PÉRODEAU

Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec
Vice-président du Bureau des Commissaires-Censeurs:
L'HONORABLE E.-L. PATENAUDE

CHS.-A. ROY, Gérant général

Pour vos animaux LES DRÈCHES de DISTILLERIE CONSTITUENT L'UNITE NUTRITIVE AU PLUS BAS PRIX

LES DRÈCHES DE LA MELCHERS DISTILLERY COMPANY—ONT UNE VALEUR ALIMENTAIRE EXCEPTIONNELLE POUR VACHES LAITIÈRES ET GENISSES.

Ces drèches proviennent de la distillation de grains mélangés comme suit: 75% de blé d'Inde, 15% d'orge, et 10% de son.

"Ces drèches provenant en grande proportion de la distillation du blé d'Inde, se rangent en tête de la liste des aliments concentrés."

Un expert en alimentation.

Vendues par quantité de chars; mis en sacs d'environ 100 livres.

Pour renseignements et prix s'adresser
MELCHERS DISTILLERY Co., Limited
Bureau: 263 rue St-Jacques, Montréal.
Distillerie: Berthierville, P. Q.

AMI LECTEUR

DESIREZ - VOUS VIVRE VIEUX ?

DESIREZ - VOUS VOUS PROTÉGER LE DANGER DE MOURIR SUBITEMENT?

DESIREZ - VOUS BIEN-TOT ÊTRE PLUS HEUREUX, PLUS EN SANTÉ

Si oui, pour cela il y a quelque chose à faire, tous peuvent le faire, ceci pour les deux sexes. Si ceci vous intéresse, envoyez-moi simplement votre adresse et je vous enverrai un livret scientifique gratis, qui vous montrera une manière nouvelle d'être plus heureux, plus en santé et de pouvoir souvent vous épargner un avenir terrible.

Adressez à:
M. F.-X. LACROIX Herboriste
No 343 rue St-Joseph - QUEBEC
Mentionnez le "Bulletin de la Ferme" Canada.

ADMINISTRATION ET
Abonnement payable à
Canada—Excepté près de Québec
chez de Québec et pays étrangers
Pour les Sociétaires de la C
Sève Fédérée de Québec
Société des Jardiniers-Mara
Prix des annonces 15c. la ligne
classifiée 25 mots, 30 jours
plus un sou par mot additionnel
de 25 mots, minimum 50-
Pour abonnement et annonces
"Bulletin de la Ferme", 1201
de la Montagne, (Bâtiment Me
Case postale 125.—Tél. 3-4235

Volume XVI—Hent
Québec, 12 janv
Payant

Pour qu'un trou
sont essentielles:
1. Qu'il soit co
poulets gratuits du
occasion d'établir v
les conditions en pa
2. Qu'on leur
soins voulus.
3. Qu'on contr
poule, afin d'être en
Nous parlerons
Comment doit s
Le mode idéal,
jours praticable dans
A son défaut, l
maine, par mois, par
l'on possède.
Le contrôle heb
que le rendement e
toutes les semaines e
les plus avantageuse
dont la période de p
vince de Québec, c'e
se vendent le plus ch
Le contrôle ann
tion générale par têt
sant, on se rend comp
Si c'est toujours
œufs ramassés, ou pl
même, le relevé num
mande que quelques
cependant avoir soin
Toutes ces recom
prendre soigneuseme
ou un petit cahier pe
servir pour enregist
viendrait vite un vér
retrouver.
Pour pouvoir tirer
ble, il est à souhaiter
période de ponte, soi
ou dès que commen
dites. De cette façon
saison de ponte, d'un
juger du caractère ré
Si les recomman
s'appliquait à les suivi
l'on constaterait que
qu'est l'exploitation
vaut certainement la

Afin de généraliser
part à la campagne en
promouvoir l'aviculture
temps son champ d'acti
nous sommes fixé: au
avant la fin de l'année
pierre faire deux coups